



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	4858	15/12/2022

### OGGETTO/BETREFF:

OPERE DI ADEGUAMENTO ANTINCENDIO E IMPIANTISTICO E DEGLI ARREDI DELLA SEDE DEL CIRCOLO CITTADINO IN VIA DEI GRAPPOLI 2 A BOLZANO – MODIFICA DEL QUADRO ECONOMICO ED AFFIDAMENTO DELLE OPERE ELETTRICHE RELATIVE ALL’IMPIANTO RILEVAZIONE INCENDI.

APPROVAZIONE DELL’ AFFIDAMENTO ALLA DITTA MIRKO BOSCHETTI DI BOLZANO.

CODICE CUP: I41J08000010004

CODICE CIG: ZC938E2BBF

EURO 10.800,00 (IVA 10 % ESCLUSA)

EURO 11.880,00 (IVA 10 % INCLUSA)

ANPASSUNGSARBEITEN IM BEREICH BRANDSCHUTZ, ANLAGEN UND EINRICHTUNGEN IM SITZ DES STADTKLUBS IN DER WEINTRAUBENGASSE 2 IN BOZEN - ÄNDERUNG DER ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN BETRÄGE UND VERGABE DER ARBEITEN AN DER ELEKTROANLAGE IM ZUSAMMENHANG MIT DER BRANDMELDEANLAGE.

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES AUFTRAGES AN DIE FIRMA MIRKO BOSCHETTI AUS BOZEN.

CUP-KODEX: I41J08000010004

CIG-KODEX: ZC938E2BBF

EURO 10.800,00 (10 % MWST. NICHT INBEGRIFFEN)

EURO 11.880,00 (10 % MWST. INBEGRIFFEN)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 417 del 28/07/2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28/07/2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022 – 2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21/12/2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21/12/2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 91 del 28/12/2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28/12/2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della G.C. n. 3 del 10/01/2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione per il triennio 2022-2024 ai sensi dell'art. 10 del DPGR 28 maggio 1999 n. 4/L ed i relativi obiettivi;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10/01/2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Dreijahreszeitraum 2022 – 2024 gemäß Artikel 10 des Dekrets des Regionalrats Nr. 4/L vom 28. Mai 1999 und die damit verbundenen Ziele genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali,</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im</p>

viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3326 del 23.09.2021 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato il Dott. Ing. Rosario Celi ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per :

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati

Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3326 vom 23.09.2021, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Festgestellt, dass mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6, Dr. Ing. Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur- und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche

gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Gesehen:

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3

die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Preso atto che il Dirigente competente/RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor/EVW, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Premesso che l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è competente per quanto concerne la gestione e la manutenzione straordinaria delle proprietà del Comune di Bolzano;

Vorausgeschickt, dass das Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude mit der außerordentlichen Instandhaltung des Gemeindebesitzes betraut ist.

che con determina dirigenziale n. 4404 di 25.11.2022 è stato approvato il quadro economico delle opere di adeguamento antincendio ed impiantistico e degli arredi della sede del Circolo Cittadino in via del Grappoli 2 a Bolzano così suddiviso:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4404 vom 25.11.2022 wurde folgende Kostenaufstellung der Anpassungsarbeiten im Bereich Brandschutz, Anlagen und Einrichtungen im Sitz des Stadtklubs in der Weintraubengasse 2 in Bozen genehmigt:

A.1	Importo lavori	Euro	318.321,83	A.1	Arbeitsaufwand
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	315.821,83		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	2.500,00		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
A.2	Importo arredi	Euro	80.705,90	A.2	Einrichtungsaufwand
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	79.705,90		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	1.000,00		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
<b>TOTALE A</b>		<b>Euro</b>	<b>399.027,73</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>	

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>	
B.1	Imprevisti	Euro	26.713,45	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	Spese tecniche	Euro	100.000,00	B.2	Technische Spesen
B.3	I.V.A. 10% su A +B.1	Euro	34.503,52	B.3	MWST. 10% auf A +B.1

B.4 I.V.A. 22% su A.2 + Euro 39.755,30 B.4 MWST. 22% auf A.2 + B.2  
B.2

<b>TOTALE B</b>	<b>200.972,27</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>	<b>600.000,00</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>A + B</b>

che l'impianto di rilevazione incendi presso il Circolo Cittadino risulta ormai datato e pertanto è necessario procedere alla sua immediata sostituzione;

Dass die Brandmeldeanlage des Stadtclubs veraltet ist und daher sofort ersetzt werden muss;

Che è necessario anticipare le opere elettriche relative all'impianto di rilevazione incendi modificando il quadro economico alla voce lavori;

Es ist notwendig, die elektrischen Arbeiten im Zusammenhang mit der Brandmeldeanlage durch Änderung des wirtschaftlichen Rahmens der Arbeiten zu planen;

che pertanto il quadro economico risulta così strutturato:

Daher ist die Kostenaufstellung wie folgt zusammengesetzt:

A.1 Opere elettriche	Euro	10.800,00	A.1	Arbeiten Elektroanlage
<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	<b>10.800,00</b>		<b>Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt</b>
<b>oneri sicurezza non soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	<b>0,00</b>		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
A.2 Lavori edili	Euro	307.521,83	A.2	Bauarbeiten
<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	<b>305.021,83</b>		<b>Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt</b>
<b>oneri sicurezza non soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	<b>2.500,00</b>		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
A.3 Arredi	Euro	80.705,90	A.3	Einrichtung
<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	<b>79.705,90</b>		<b>Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt</b>
<b>oneri sicurezza non soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	<b>1.000,00</b>		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>

<b>TOTALE A</b>	<b>Euro</b>	<b>399.027,73</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>
-----------------	-------------	-------------------	-----------------------

<b>B per somme a disposizione</b>			<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>
B.1 Imprevisti	Euro	26.713,45	B.1 Unvorhergesehenes

B.2	Spese tecniche	Euro	100.000,00	B.2	Technische Spesen
B.3	I.V.A. 10% su A+B.1	Euro	34.503,52	B.3	MWST. 10% auf A+B.1
B.4	I.V.A. 22% su A.2 + B.2	Euro	39.755,30	B.4	MWST. 22% auf A.2 + B.2

<b>TOTALE B</b>	<b>200.972,27</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>	<b>600.000,00</b>	<b>GESAMTBETRAG A + B</b>	

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto dei suddetti lavori, ai sensi dell'art. 26 comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung der vorgennanten Arbeiten im Sinne von Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben.

il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

visto il preventivo di spesa di data 30.11.2022 (Prot. n.0326022/2022 del 01/12/2022) ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 10.800,00 - oltre IVA 10% presentato dalla ditta Mirko Boschetti di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 30.11.2022 (Prot. Nr.0326022/2022 vom 01/12/2022) für eine Gesamtausgabe von 10.800,00 Euro - (zuzüglich 10% MwSt) der Firma Mirko Boschetti aus Bozen.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative lavori comparabili con quelli da acquisire;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Arbeiten gibt.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio

Dies vorausgeschickt,  
verfügt

determina:

der Amtsdirektor:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di approvare il nuovo quadro economico relativo delle opere di adeguamento antincendio ed impiantistico e degli arredi della sede del Circolo Cittadino in via del Grappoli 2, già approvato con determina dirigenziale n. 4404 di 25.11.2022 e modificato come riportato nella tabella sottostante;

- Die neue Kostenaufstellung bezüglich der Anpassungsarbeiten im Bereich Brandschutz, Anlagen und Einrichtungen im Sitz des Stadtklubs in der Weintraubengasse 2 in Bozen, bereits genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 4404 vom 25.11.2022, zu genehmigen und abgeändert laut untenstehender Tabelle;

A.1	Opere elettriche	Euro	10.800,00	A.1	Arbeiten Elektroanlage
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	10.800,00		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	0,00		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
A.2	Lavori edili	Euro	307.521,83	A.2	Bauarbeiten
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	305.021,83		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	2.500,00		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
A.3	Arredi	Euro	80.705,90	A.3	Einrichtung
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	79.705,90		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
	<b>ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso</b>	<b>Euro</b>	1.000,00		<b>SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen</b>
<b>TOTALE A</b>		<b>Euro</b>	<b>399.027,73</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>	

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>	
B.1	Imprevisti	Euro	26.713,45	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	Spese tecniche	Euro	100.000,00	B.2	Technische Spesen
B.3	I.V.A. 10% su A+B.1	Euro	34.503,52	B.3	MWST. 10% auf A+B.1
B.4	I.V.A. 22% su A.2 + B.2	Euro	39.755,30	B.4	MWST. 22% auf A.2 + B.2

<b>TOTALE B</b>	<b>200.972,27</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>	<b>600.000,00</b>	<b>Gesamtbetrag</b>	<b>A + B</b>

- di affidare le opere elettriche relative all'impianto di rilevazione incendi presso il Circolo Cittadino di Bolzano, a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, ai prezzi e condizioni dell'offerta del 30.11.2022 (Prot. n. 0326022/2022 del 01/12/2022) e per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Mirko Boschetti di Bolzano per l'importo di 11.880,00 euro IVA 10 % inclusa, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
  - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  -
- die Arbeiten an der Elektroanlage im Zusammenhang mit der Brandmeldeanlage im Stadtclub von Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen und zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 30.11.2022 (Prot. Nr. 0326022/2022 vom 01/12/2022), der Firma Mirko Boschetti aus Bozen, für den Betrag von 11.880,00 Euro (10 % MwSt. inbegriffen) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar.
  - gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
  - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei das Amt 6.3 Öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
  -

- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario;
- si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden;
- es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden;
- die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben;
- der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten;
- es es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde;
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine di impegno\Determinazione\_impegno\_titolo\_II\2022\MIRKO BOSCHETTI\_det\_Verbale\_05-12-2022\_17-20-07.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	7202	01062.02.010900020	Sede municipale - adeguamento antincendio e manutenzione straordinaria - Circolo Cittadino	11.880,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
**CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.**  
 firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

c628d5879060c0718f378ffe8e052fb2ef4a3f8b9559e78c68afb79559a8e0ee - 9800055 - det\_testo\_proposta\_05-12-2022\_17-19-11.doc  
 ae415ddb142359091097b3e59967c7290846550ef7ef27341baf7b009905b28 - 9800056 - det\_Verbale\_05-12-2022\_17-20-07.doc  
 769d2d68c8b7ea41396330260d77ad546015246b505d0f59761b7613097446b6 - 9800066 - modello\_Allegato Impegno.doc  
 52dd1c723514e1b69bbb8c5d537341f5461700086366bf6cd9c2d06d72a210d3 - 9800067 - Boschetti\_Mirko-senza-n-protocollo-Preventivo Circolo Cittadino 30.11.2022.pdf  
 54c417141191b5e5170a140d8e7717ec0f62c6be2f882a99328a2cf7f468a2df - 9800068 - Boschetti\_Mirko-scadenza-durc-22122022\_assistant\_30732171\_4122487518\_0.pdf  
 a7b100b0d1aa49ed9982c0e01b9623195d2cd43d944325d41f8ed197ee31e99f - 9800069 - Boschetti\_Mirko\_TRACCIABILITA'-ALLEGATO.pdf  
 231c1e14093dc2538313453c8e7afc0eeb1f6fc3a8dc4344e3b582007a46dfb1 - 9854950 - adeguamento antincendio\_modello\_Allegato Impegno.pdf